

The House resumed debate on the motion of Mr. Greene, seconded by Mr. Macdonald (Rosedale),—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources, be now read a second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

And debate continuing;

[At 4.00 o'clock p.m., *Private Members' Business* was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(Public Bills)

Order numbered one was allowed to stand at the request of the government.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs of Bill C-22, An Act respecting Little League Week;

Mr. Whelan, seconded by Mr. Francis, moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And debate arising thereon;

Mr. Pilon, seconded by Mr. Corbin, moved,—That Bill C-22, An Act respecting Little League Week, be not now read a second time but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

And the question being put on the said motion, it was agreed to.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Macdonald, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Address, dated November 5, 1969, to His Excellency the Governor General, for a copy of all correspondence, telegrams and other documents exchanged between the government or any agency or department thereof and any provincial government or agency or department thereof since June 25, 1969 relating to the policy statement on Indian Affairs made in the House of Commons by the Honourable Jean Chrétien, Minister of Indian Affairs and Northern Development on June 25, 1969.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 64*).—Sessional Paper No. 3/64.

By Mr. Macdonald,—Return to an Order of the House, dated November 5, 1969, for a copy of all agreements and correspondence between the Department of Indian Affairs and Northern Development and a Quebec restaurateur